

Zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku

Názov výrobkov: SALVE 15

Typ(y) výrobku: Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá

Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Číslo autorizácie: EU-0028967-0000

Referenčné číslo záznamu v R4BP 3: EU-0028967-0025

Obsah

Administratívne informácie	1
1.1. Obchodné názvy výrobku	1
1.2. Držiteľ autorizácie	1
1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov	1
1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)	2
2. Zloženie a úprava výrobku	2
2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku	2
2.2. Typ úpravy	3
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia	3
4. Autorizované použite(ia)	3
5. Všeobecné pokyny pre použitie	8
5.1. Pokyny na používanie	8
5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika	8
5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia	8
5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu	9
5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok	9
6. Ďalšie informácie	9

Administratívne informácie

1.1. Obchodné názvy výrobku

SALVE 15

1.2. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie

Názov/Meno	SALVECO S.A.S.
Adresa	Avenue Pierre Mendès-France Z.A. Hellieule 4 F 88100 SAINT DIE DES VOSGES Francúzsko

Číslo autorizácie

EU-0028967-0000 1-7

Referenčné číslo záznamu v R4BP 3

EU-0028967-0025

Dátum autorizácie

02/10/2023

Dátum skončenia platnosti autorizácie

30/09/2033

1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov

Meno/Názov výrobcu

SALVECO S.A.S

Adresa výrobcu

Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Francúzsko

Miesto výrobných priestorov

Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Francúzsko

Meno/Názov výrobcu	GESTRA S.A.S
Adresa výrobcu	Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Francúzsko

1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)

Účinná látka	1322 - kyselina (+)-L-mliečna
Meno/Názov výrobcu	PURAC BIOCHEM BV
Adresa výrobcu	Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Španielsko

Účinná látka	1322 - kyselina (+)-L-mliečna
Meno/Názov výrobcu	JUNGBUNZLAUER S.A
Adresa výrobcu	Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Francúzsko

2. Zloženie a úprava výrobku

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	31,33
Oktyléterkarboxylát sodný		Iná ako účinná látka	53563-70-5		24,93

2.2. Typ úpravy

SL – Rozpustný koncentrát

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia

Výstražné upozornenia

Dráždi kožu.

Spôsobuje vážne poškodenie očí.

Bezpečnostné upozornenia

Po manipulácii starostlivo umyte ruky.

Noste ochranné rukavice, ochranný odev, ochranné okuliare.

PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody.

PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

Odborné ošetrenie (pozri si dodatočné pokyny pre poskytnutie prvej pomoci na etikete).

Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.

Kontaminovaný odev vyzlečte. A pred ďalším použitím vyperte.

4. Autorizované použite(ia)

4.1 Opis použitia

Použitie 1 - Dezinfekčné prostriedky, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá (dezinfekčné prostriedky na všetky umývateľné tvrdé povrchy v domáciach, inštitucionálnych a priemyselných priestoroch)

Typ výrobku

Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá

Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

-

Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)

Vedecký názov: Baktérie
Bežný názov: Baktérie
Vývojové štádium: žiadne údaje

	<p>Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vývojové štádium: žiadne údaje</p> <p>Vedecký názov: Vírusy Bežný názov: Obalené vírusy Vývojové štádium: žiadne údaje</p>
Oblasti použitia	<p>Vnútorne</p> <p>Vonkajšie</p> <p>- V domácich, inštitucionálnych a priemyselných priestoroch</p>
Spôsob(y) aplikácie	<p>Spôsob: Utieranie, mopovanie alebo kefovanie, sprejovanie, namáčanie alebo ponáranie (ponorenie) Detailný opis: - bez mechanického pôsobenia</p>
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	<p>Aplikačná dávka: - Riedenie (%): 0,299 % Počet a časový rozvrh aplikácie: Povinné cieľové organizmy:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Baktérie a kvasinky: 0,299 % hmot. kyseliny L-(+)-mliečnej, 5 minút, 20 °C <p>Iné cieľové organizmy:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Obalené vírusy: 0,299 % hmot. kyseliny L-(+)-mliečnej, 5 minút, 20 °C <p>Koncentrovaný výrobok sa má pred použitím zriediť na 1 % obj.</p>
Kategória(ie) používateľov	<p>Profesionálne</p>
Veľkosti balenia a obalový materiál	<p>Fľaše: 0,5 – 5 litrov HDPE alebo PET Kanister: 1 – 80 litrov HDPE Sud: 10 – 210 litrov HDPE IBC: 1000 litrov HDPE Mäkká nádoba: 1,5, 2,5 litra Polyetylénu s nízkou hustotou (LDPE)</p>

4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

- Výrobok aplikujte úplným navlhčením celého povrchu po dobu 5 minút (aplikujte približne 18 streknutí /m² alebo 20 ml/m² alebo úplne pokryte predmet, ktorý sa má dezinfikovať).

4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.2 Opis použitia

Použitie 2 - Dezinfekčné prostriedky pre oblasť potravín a krmív (dezinfekčný prostriedok na všetky tvrdé umývateľné povrchy v domácih, inštitucionálnych a priemyselných (potravínárskych) priestoroch)

Typ výrobku

Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív

Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

-

Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)

Vedecký názov: Baktérie
Bežný názov: Baktérie
Vývojové štádium: žiadne údaje

Vedecký názov: Kvasinky
Bežný názov: Kvasinky
Vývojové štádium: žiadne údaje

Vedecký názov: Vírusy
Bežný názov: Len obalené vírusy
Vývojové štádium: žiadne údaje

Oblasti použitia

Vnútorne

Vonkajšie

- V domácih, inštitucionálnych a potravinárskych priestoroch

Spôsob(y) aplikácie

Spôsob: Utieranie, mopovanie alebo kefovanie, sprejovanie, namáčanie alebo ponáranie (ponorenie)

Detailný opis:
- bez mechanického pôsobenia

Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie

Aplikačná dávka: -
Riedenie (%): 0,299 %
Počet a časový rozvrh aplikácie:

	Povinné cieľové organizmy: • Baktérie a kvasinky: 0,299 % hmot. kyseliny L-(+)-mliečnej, 5 minút, 20 °C Iné cieľové organizmy: • Obalené vírusy: 0,299 % hmot. kyseliny L-(+)-mliečnej, 5 minút, 20 °C Koncentrovaný výrobok sa má pred použitím zriediť na 1 % obj., ako je uvedené na etike.
Kategória(ie) používateľov	Priemyselné Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Fľaše: 0,5 – 5 litrov HDPE alebo PET Kanister: 1 – 80 litrov HDPE Sud: 10 – 210 litrov HDPE IBC: 1000 litrov HDPE Mäkká nádoba: 1,5, 2,5 litra LDPE

4.2.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

- Výrobok aplikujte úplným navlhčením celého povrchu po dobu 5 minút (aplikujte približne 18 streknutí /m² alebo 20 ml/m² alebo úplne pokryte predmet, ktorý sa má dezinfikovať).

4.2.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.2.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.2.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.2.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.3 Opis použitia

Použitie 3 - Dezinfekčné prostriedky používané na dezinfekciu materiálov a povrchov spojených s ustajnením zvierat (dezinfekčné prostriedky na všetky tvrdé umývateľné povrchy vo veterinárnych priestoroch)

Typ výrobku	Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	-
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: žiadne údaje Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vývojové štádium: žiadne údaje
Oblasti použitia	Vnútorne Vonkajšie -
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: Utieranie, mopovanie alebo kefovanie, sprejovanie, namáčanie alebo ponáranie (ponorenie) Detailný opis: - bez mechanického pôsobenia
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	Aplikačná dávka: - Riedenie (%): 0,748 % Počet a časový rozvrh aplikácie: Povinné cieľové organizmy: • Baktérie a kvasinky: 0,748 % hmot. kyseliny L-(+)-mliečnej, 30 minút, 10 °C Koncentrovaný výrobok sa má pred použitím zriediť na 2,5 % obj., ako je uvedené na etikete.
Kategória(ie) používateľ'ov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Fľaše: 0,5 – 5 litrov HDPE alebo PET Kanister: 1 – 80 litrov HDPE Sud: 10 – 210 litrov HDPE IBC: 1000 litrov HDPE Mäkká nádoba: 1,5, 2,5 litra LDPE

4.3.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

- Pred aplikáciou výrobku dôkladne očistite povrchy.
- Výrobok aplikujte úplným navlhčením celého povrchu po dobu 30 minút (aplikujte približne 18 streknutí /m² alebo 20 ml/m² alebo úplne pokryte predmet, ktorý sa má dezinfikovať).

4.3.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.3.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.3.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.3.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

5. Všeobecné pokyny pre použitie

5.1. Pokyny na používanie

- Aplikujte len na neporéznych povrchoch.
- Ak je ošetrovanie neúčinné, informujte držiteľa registrácie.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

- Počas manipulácie s koncentrovaným výrobkom (počas riedenia) noste ochranné, chemicky odolné rukavice v zhode s normou EN 374 alebo jej ekvivalentom, chemické ochranné okuliare v zhode s normou EN 16321 alebo jej ekvivalentom a celotelovú kombinézu v zhode s normou EN 14605 alebo jej ekvivalentom. Celé názvy noriem EN sú k dispozícii v oddiele 6.
- Materiál OOP určí držiteľ autorizácie v rámci informácií o výrobku.
- Po použití koncentrovaného výrobku si umyte ruky.
- Zabráňte kontaktu s očami.
- Zabráňte rozstrekovaniu a rozliatiu počas miešania a plnenia (riedenia).
- Pri použití vo vonkajšom prostredí neaplikujte výrobok, ak sa do 24 hodín očakáva dážď.
- Pri použití sprejovaním vo vonkajšom prostredí zabráňte prenosu do iných priestorov vetrom (prievanom).

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

- PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Všetky kontaminované časti odevu vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. Umyte pokožku vodou. Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.
- PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Ihneď oplachujte vodou niekoľko minút. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte v oplachovaní aspoň 15 minút. Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc. Informácie pre zdravotnícky personál alebo lekára: Oči je tiež potrebné opakovane vyplachovať aj počas cesty k lekárovi, ak došlo k ich vystaveniu alkalickým chemikáliám (pH > 11), amínom a kyselinám, ako je kyselina octová, kyselina mravčia alebo kyselina propiónová.
- PO POŽITÍ: Ihneď vypláchnite ústa. Ak je vystavená osoba schopná prehĺtať, podajte jej niečo na pitie. Nevyvolávajte zvracanie. Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.
- PO VDÝCHNUTÍ: Ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

- Nevypúšťajte nespotrebovaný produkt do pôdy, vodných zdrojov, potrubia (sifón, toalety...), ani do kanalizácie.
- Zneškodňujte nespotrebovaný produkt, jeho obal a všetok iný odpad v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

- Doba použiteľnosti: 2 roky.
- Chráňte pred mrazom.

6. Ďalšie informácie

Celé názvy noriem EN uvedených v oddiele 5.2 „Opatrenia na zmiernenie rizika“ sú:
EN 374 – Ochranné rukavice proti nebezpečným chemikáliám a mikroorganizmom
EN 16321 – Ochrana očí a tváre pre použitie na pracovisku
EN 14605 – Ochranný odev proti kvapalným chemikáliám - Funkčné požiadavky pre odev s kvapalinotesnými (typu 3) alebo sprejotesnými (typ 4) spojmi, vrátane súčastí poskytujúcich ochranu častiam tela (typy PB [3] a PB [4])